

# Ecoul

Director: CONST. I. ȘTEFĂNESCU • Redacția și adresa, ARAD, B-1 Regete Ferdinand 5. Telef. 333.

## O zi la alta

### Ce se va hotărî în viitorul consiliu de miniștri

În cursul săptămânii viitoare se va ține un important consiliu de miniștri, sub președinția d-lui Tătărescu. Se va decide activitatea guvernului pe timpul vacanțelor și continuarea speciațiilor miniștrilor în

țară. Deasemeni, se va fixa data unor adunări populare pe cari guvernul este hotărât să le țină în toată țara, când va explica rezultatele activității parlamentare.

Tot în acest consiliu se va stabili noul regim al importului și exportului.

### Armările Germaniei în discuția Parlamentului englez

LONDRA, 2 (RADOR). — Răspunzând, în Camera comunelor, sir Monsell, primul lord al amiralității, a declarat că atașatul naval britanic la Berlin a fost înștiințat la 26 Aprilie de autoritățile germane că s'a dat ordin încă de la Crăciun pentru fabricarea mașinelor și armelor necesare echipării a două submarine de câte 250 tone. La mijlocul lui Aprilie s'a ordonat adunarea și montarea tuturor pieselor fabricate. Primul submarin va fi gata peste șase luni.

Un deputat l-a întrebat dacă guvernul nu este informat că Germania construiește submarine de aproape un an, la care lordul amiralității a răspuns că n'are informații oficiale. D. MacDonald fiind întrebat de deputatul Morgan Jones dacă articolul publicat în „News Letter”, care se ocupa de răspunderea Germaniei în ruptura negocierilor pentru pace reprezintă punctul de vedere al guvernului, a răspuns:

Punctul de vedere al guvernului, privitor la planurile militare ale Germaniei, a fost exprimat de mai multe ori la Geneva și Stresa, precum și de sir Simon, în discursul rostit în Camera comunelor, și de mine, în discursul meu tot aci. Articolul menționat tratează această chestiune în mod analog și reprezintă punctul de vedere al guvernului britanic.

În Camera lordurilor, lordul Davies (liberal) a propus o rezoluție, cercând ca în cadrul Societății Națiunilor să se introducă procedura satisfăcătoare pentru modificarea pacifică a tratatelor de pace.

Lordul Stanhope, subsecretar de stat la ministerul de externe, a declarat că, dacă această reglementare ar fi realizată, a modificărilor tratatelor ar fi impusă unei națiuni cu sprijinul forțelor internaționale, s'ar ajunge cu repeziune la un război. Este cu reputință — a spus d-sa — să se satisfacă

o națiune, în ce privește frontierele sale, însă ca altă națiune să fie silită să părăsească teritoriul, la care aceasta nu este dispusă să renunțe. Până când nu se va fi ajuns la un mai puternic sentiment de amicitie și încredere între națiuni, orice procedură care ar modifica frontierele, nu ar putea duce, evident, decât la o și mai mare neînțelegere, la și mai mari supărări și dificultăți. Astfel că este preferabil să se lase lucrurile în starea în care se află actualmente. În urma acestei depuneri, lordul Davies și-a retras rezoluția.

A început, apoi, o discuție asupra alcătuirii poliției internaționale. Lordul Stanhope a declarat că înființarea acestei poliții întâmpină dificultăți de netrecut, dacă se ține seamă că Germania are 36 de divizii. Din învățăminte războiului mondial se poate deduce că poliția internațională ar trebui să aibă 2 sau 3 milioane de oameni.

## Regele George al V-lea

— Cu prilejul împlinirii a 25 ani de domnie —

George al V-lea prin grația lui Dumnezeu, Rege al Marii Britanii, Irlandei și Dominioanelor de peste Mări, Apărător al Credinței, Împărat al Indiei — ca să dăm Regelui George toate titlurile sale oficiale — s'a născut la Marlborough House, la 3 Iunie 1865 și s'a urcat pe tron la 6 Mai 1910, fiind singurul fiu încă în viață al lui Eduard al VII-lea.

Copilăria sa, petrecută în tovărășia fratelui său mai mare, Prințul Albert Victor (mai târziu Duce de Clarence) și a două surori, a fost foarte fericită. Un vechiu raport îl descrie ca „plin de haz și nu prea amator de lecții”. Aceste lecții căpătău un caracter într'adevăr serios, când elevul împlini șase ani și jumătate și au fost urmate de atunci în mod regulat până la vârsta

de doisprezece ani. Cei doi frați intrară atunci, ca elevi, în marina militară, făcând școală pe vasul „Britania” la Spithead.

Hotărârea de a da Prințului George o carieră în marină a fost luată de timpuriu, căci pe lângă educația neprețuită pe care o oferă această carieră, în cea-care privește respectul de autoritate și exercitarea autorității, s'a crezut că e bine să se procure Prințului, care nu era urmaș direct la tron, o ocupație demnă și activă.

Astfel că, deși amândoi frații trecuseră în același timp de pe „Britania” pe „Bacchante”, până în cele din urmă ei se despărțiră. Ducele de Clarence se duse la Cambridge și intră apoi în armată, iar Prințul George rămase în marină.

...Pestilența bozoviciană, (care infectează încă atmosfera Camerei de comerț timișorene, numai din vina unor politicieni fără busolă), se vâicărește până și prin gazete, „că ajutorul de primar Geza Löfler, a săvârșit un fals, în scriptele camerei, în lipsa lui — candidul secretar conciatuciurian...

...Nu știm dacă altoitul Löflerică e deja vinăvat... și nici nu zicem dija, că nu-i!

...Dar, subscriem, din toată convingerea, că, crocodilosul balaoacheș face atâta larmă numai de inimă rea, că și-a găsit imitatori — cari l concurează!...

Cu prilejul zilei de 1 Mai

## Sărbătoarea muncii la Timișoara

### Pilde de patriotism date de socialiștii bănățeni

După documentata conferință ținută de d. Ion Clopoșel, despre ce este Socialismul în viața economică, politică și culturală, d-nii: Meyer, și Pirovski au făcut destăinuri senzaționale

Impotriva tuturor măsurilor restrictive, de a se desfășura, în liber, manifestația tradițională muncitorească, să nu parcurgă străzile principale, totuși, sărbătoarea muncii a adunat un mare număr de muncitori în sala cea mare a fabricii de bere.

De patru ani de zile nu s'a mai văzut în Timișoara o serbare de proporția celei de ieri.

Muncitori de fabrică, funcționari, intelectuali, au ținut să facă act de prezență și să asculte, cu o vie curiozitate, discursurile oratorilor, anunțați oficial autorităților polițienești.

La orele 10 sala era arhiplină, ba un număr de aproximativ 200 de muncitori au fost nevoiți să rămână în curtea fabricii.

Adunarea a fost prezidată de d. Teodorescu, membru în comisia interimară a Camerei de muncă.

Corul a intonat „Internaționala”, iar d. Teodorescu a anunțat programul serbării și a prezentat pe oratori.

A dat întâi cuvântul d-lui Ion Clopoșel, distins ziarist, președintele Sindicatului Presei Române din Ardeal și Banat și delegatul conducerii centrale a Partidului social-democrat din București.

### Socialismul soluție economică, politică și culturală

În introducerea d. Ion Clopoșel a subliniat importanța zilei de 1 Mai, care este înaintea de toate — a spus d-sa — o mare victorie a socialismului.

Au fost bravate, cu toate dificultățile opuse de către capitalism, pe prețul unor sacrificii dureroase și îndelungi; însă, recunoașterea n'a întârziat — a preclzat autorul — ci, s'a impus cu putere elementară.

S'ar părea că socialismul se găsește în comă; însă, dacă examinăm mai deaproape situațiunea internaționa-

lă ne convingem că el aduce neconținute contribuțiuni în progresul umanității.

În toate țările de veche democrație, cum sunt statele nordice: Danemarca, Belgia, Anglia, Franța, ba chiar și în Elveția, socialismul primește continuu energiile populare, pătrunde în viața publică, dă elemente distinse administrațiilor de Stat și întemeiază numeroase instituțiuni de asistență și cultură.

În clipa când Belgia ajunsesse într'un greu impas financiar marile averi au cău-

tat să se salveze, trimițând peste frontieră peste cinci milioane franci belgieni. S'a recurs însă, la concursul socialiștilor — cari dețin șase portofolii în guvernul actual — pentru a găsi soluțiile salvatoare. În mai puțin de zece zile capitalul emigrat a început să se întoarcă în țară; iar, încrederea publică să se restabilească în munca și producția autohtonă.

Acesta este patriotismul bancherilor: foarte subțire și incert. La cea mai mică adiere de criză el își asvârle peste hotare toate disponibilitățile, pe când milioanele trudite de oameni sunt legate pe viață și pe moarte de petecul lor de pământ sărac, sau de mizera lor existență, în diverse întreprinderi. Adevăratul patriotism este acesta, al masselor oropsite; însă, hotărâte să reziste pe loc impotriva oricărui încercări.

Socialismul luptă pentru îmbunătățirea condițiilor de muncă, existență și cultură ale milioanele de cetățeni, cărora, astăzi, li se refuză accesul la carte, teatru și orice binefacere de ordin social, mai înalt.

Oratorul a criticat apoi, dictaturile fasciste — cari sunt întâi de toate lipsite de intelectualitate. Dominanția (Continuarea în pag. III)

„Bacchante” a făcut o călătorie în Indiile Occidentale, în cursul căreia cei doi Prinți au fost înaintați aspiranți, iar Prințul George și-a justificat reputația de a fi „plin de haz”. Luând parte cu toată inima, când nu le inventa chiar el, la toate farsele, de câte ori se prezinta ocazia să poată face vreauna.

În 1880, Prințul George a început seria călătoriilor îndepărtate, cărora le datorază nu numai titlul de „Regele Navigator”, ci și faptul de a fi unul din cei mai voiajați domnitori. Întovărit de fratele său, a vizitat America de Sud, Sudul Africii, Australia, Insulele Riji, Java și Ceylan, Egiptul, Palestina și Grecia. O dare de seamă a călătoriei a fost întocmită pe baza scrisorilor jurnalului de fiecare zi și a notițelor Prințului, sub titlul „Călătoria vasului M. S. „Bacchante”.

Doi ani mai târziu, Prințul George a fost numit pe

vasul Majestății Sale, „Canada”, Serviciul America de Nord și Indiile Occidentale și înaintat sublocotenent. La întoarcerea sa în țară, a intrat la Colegiul Regal Naval („Royal Naval College”) din Greenwich și apoi la Școala de Artilerie și Torpiloare (Gunnery and Torpedo Schools). În 1885 a fost înaintat locotenent, iar în anul următor s'a imbarcat pe vasul „Thunderer” din escadra mediteraneană. După ce a servit pe vasele „Dreadnought” și „Alexandra”, se imbarcă pe „Northumberland” (în 1889), vasul amiral al escadre din Canalul Mânecii și comandă un torpilor la manevrele navale. A comandat canoniera „Thrush” din serviciul Americii de Nord și Indiilor Occidentale în 1890, iar în 1891 a fost înaintat la gradul de căpitan pe vasul „Melampus”.

(Continuarea în pag. II)

## Prăznuirea Paștilor la Oradea

ORADEA, 2 (Dela Redacția noastră).

In revărsatul zorilor spre Duminecă, noroadele ortodoxiei lui Iisus Christos cântau „slavă și mărire intru cei de sus, pe pământ pace, între oameni bună învoire“...

— Christos a înviat... răsunau în văzduh glasurile cântărilor *Pascalici* decolând ca un balsam reconfortant al ofrandei depusă în ușile templelor — trimițând, oamenii, în zori de ziua Cerului, mesagiul iubirii triumfătoare.

Vlădicii Orăzii, investmânțați în scumpe odăjdii, încon-

jurați de soboarele slujitorilor bisericii, au oficiat solemn, învierea Domnului Duminecă în zori la 4 ceasuri.

Au asistat la Inviere reprezentanții autorităților civile și militare, detașamente din trupele garnizoanei și popa, — o mare nesfârșită de capete și chipuri evlavioase.

Toate magazinele și instituțiile Orădiei au fost închise 3 zile, torențele mulțimilor revărsându-se compact pe inevitabilul „Corso“, asaltând localuri, teatre, grădini, ciocnind ouă roșii, într'o frenezie colectivă ca la sfârșitul veacurilor.

## 1 MAI LA ORADEA

(Dela Redacția noastră).— Cu prilejul zilei de 1 Mai, Asociațiunea Națională a Muncitorilor Români din Oradea și Bihor a organizat un festival artistic, la orele 10 dim. la teatrul „Regina Maria“.

Au asistat oficialitățile locale și un imens public. Un program selecționat dirijat echitabil a impus publicului solidaritatea breslelor românești din localitate.

Incurajați cu leală solicitudine din toate părțile, muncitorii români creștini au tras palmă grea, usturătoare clanului comunist îmbuibat totdeauna printre oamenii muncii.

„Nu putem — și nu tolerăm! — ca Oradea să devie oficina revizionismului maghiar, nici a comunismului roșu“, — a afirmat d. Petru Chiș, președintele Asociațiunii în cuvântul de deschidere.

Publicăm în întregime programul festivalului artistic, de dimineață dela teatrul „Regina Maria“.

1. a) Hristos a înviat, corul Asociației; b) Imnul Regal, corul Asociației.
2. Cuvânt de deschidere. d. Petru Chiș, (președinte).
3. Graiul Neamului, corul Asoc.
4. Rugămintea din urmă,

(dramatizată).

5. Dansuri naționale: Bănățeana, Ardeleana și Barlaंबolul, executate de grupa de dansatori ai Asociației condusă de d-șoara A. Pleș, profesoară.

6. Isus, poezie de P. Cerna, d. Ille Moisa.

7. Sămburele de t. A. Barab (monolog) m. buc.

8. Doină, Solo, d. Șalac Pavel.

9. Banul mărăcine (dans național), executat artistic de 3 copilasi.

10. Doina, poezie de G. Coșbuc, d-ra Len. Moldovan.

11. Ciobănașul (dans trio).

12. Pe-al nostru steag, Corul Asoc.

Programul a fost viu aplaudat

Seara, la 9 și jum. sala festivă a Căminului Muncitoresc a avut o serată dansantă care a durat până în zori.

O ploaie torențială a oprit serbarea muncitorilor la pădure.

Românii au serbat demn, laolaltă, ziua de 1 Mai.

Poșete din piele veritabilă aproape gratis 100 200—300—400 lei

Magazin de bijuterii și cesornice. 0-0

**Herbst**

Oradea, Bul. Reg. Ferdinand 3

## O puternică rupere de nori înneacă mai multe turme de oi

TÂRGUL-FĂLCIU, 2. — O puternică rupere de nori însoțită de manifestații electrice, s'a deslănțuit asupra regiunii Târgului-Fălcui. Turmele de oi surprinse pe câmp

au fost luate de puhoie și inecate. Câteva poduri de pe râul Copaceanca au fost distruse de ape. Deasemeni, au fost rupte numeroase fire telegrafice și telefonice.

## Misterioasa moarte a unui inginer elvețian la Brașov

BRAȘOV, 2. — Autoritățile cercetează cauzele morții misterioase a inginerului supus elvețian Paul Guss, care venise cu soția sa de Paști la Brașov. Din autopsia făcută reiese că moartea ingi-

nerului s'ar datora unei puternice intoxicații a cărei cauză rămâne să fie stabilită.

Victima a murit subit în chinuri mari, după o petrecere în tovarășia soției sale și a unui prieten. Deși soția cere cu insistență autorităților cadavrul victimei, sub pretextul că trebuie să-l trimită în Elveția, unde urmează să fie înmormântat, totuși autoritățile, care cred că ar fi vorba de o otrăvire, refuză cererea, pentru continuarea anchetei.

La Dancing „Lloyd“ (Tavernă) Timișoara

Programul pe Mai:

**DODDY-DELISSON-IGELHOFF**

Star dela Radio-Viena

Cântă la două pianе și joacă cele mai noi șlagăre mondiale.

## CINEMATOGRAF TIMIȘOARA

„TIVOLI“ PROGRAMUL DE AZI

prezintă succesul anului:

## Ultimul bal la st. Petersburg

după cunoscuta operetă „ULTIMUL VALS“ de Oscar Strauss cu Camilla Horn, Ivan Petrovich, Adele Sandrock, Susi Lanner, Tibor v. Halmay. Regia: GEORG JACOBY

Un film pe care trebuie să-l vedeți

## Sinistrații din Petroiu vor fi ajutamați

CĂLĂRAȘI, 2. — Autoritățile au luat măsuri pentru adăpostirea și ajutorarea locuitorilor comunei Petroiu, din acest județ, căzuți victimele groasnicului incendiu care, în prima zi de Paști, a distrus mai multe zeci de case.

LA TIMIȘOARA

Cu începere dela 1 Mai, crt., va concerta la Cafeneaua PALACE vestita orchestră de jazz și de tango

**CLAUDE ROMANO**

cu distinsul primviolonist LUDOVIC FÁTYOK

## Cinematograful

ELISABETA

Din 2 Mai

Premieră!

Program dublu!

## Olișterul de bord

Sally Eilers, Zasu Pitts

## Cazacii Jose Mojica

Cassa deschisă zilnic dela orele 10—12 a. m. și 4—9 p. m.

## Cabaret

## Cornul Vânătorului

din ARAD

Programul pe luna Mai este de o senzație cum n'a mai fost în Arad.

Ivoneta și Andrei dela „Alhambra“ din Varșovia

Rozsi Bolvary, la doriața publicului, prelungată

Sandra D'or

Herta Zapletal

Angela Lulu

Jazz

## „Thury“

Acți a luat sfârșit cariera sa atât de activă în marina engleză, prin îmbolnăvirea bruscă, urmată de moarte, a Ducelui de Clarence, fapt ce aduse pe Prințul George pe linia de succesiune directă.

In anul când a părăsit Marea, a primit titlurile de Duce de York, Conte de Inverness și Baron Killarney, iar la 6 Iulie al anului următor, națiunea întreagă se bucură de căsătoria sa cu prințesa Victoria Mary de Teck. Fiu lor cel mai mare, actualul Prinț de Wales, s'a născut la White Lodge, Richmond, la 23 Iunie 1894. Ceilalți fii ai Majestații Sale sunt Duci de York, de Gloucester și de Kent.

Prințul, întovărășit de soția sa, își începe călătoriile. Perechea regală vizitează Irlanda în 1899, iar în 1901 întreprinde un turneu prin întreg imperiul, călătorie ce fusese orânduită înainte de moartea Reginei Victoria, și care primi acum aprobarea Regelui Eduard al VII-lea. Ei se imbarcă pe „Ophir“ în Martie 1901, și ajung în Mai la Melbourne, unde inaugurează primul Parlament al statului australian. De acolo vizitară noua Irland-

dă, sudul Africii și Canada. La întoarcerea sa în țară, Prințul George, devenit Prinț de Wales, prin urcarea pe tron a tatălui său, rosti memorabilul său discurs „Deșteaptă-te Anglie“, la Guildhall, referindu-se la impresia ce părea că domnește pretutindeni peste Ocean „că patria-mamă trebuie să se deștepte, dacă intenționează să-și mențină vechea poziție de supremație în comerțul său cu coloniile“.

In timpul domniei tatălui său, și-a câștigat reputația unui prinț muncitor și conștiincios, doritor de menținerea prestigiului Imperiului și de binele poporului. Această reputație îi folosi când în 1910, se urcă pe tron, deoarece Regele Eduard, în scurta dar glorioasă lui domnie, se făcuse atât de iubit de toate clasele sociale și stabilise un standard, nu tocmai ușor de imitat de succesul său.

Incoronarea Regelui George a avut loc la 22 Iunie 1911 și a fost imediat urmată de vizite oficiale în Irlanda, Galia și Scotia. Lungi turneuri prin regiunile industriale ale Angliei și Scoției au fost deasemenea întreprinse. In cursul aceluiaș

an urmă și fastuoasa vizită în India și Durar-ul (recepția prinților indigeni), în vechia capitală Delhi.

In scurta perioadă de timp ce a precedat războiul mondial, Regele a avut de rezolvit numeroase probleme politice și industriale, cari i-au dat prilej să-și arate minunatele calități de adevărat domnitor constituțional, iar la izbucnirea războiului, el a fost stălpul în jurul căruia s'a raliat toată națiunea în acele ceasuri de supremă încercare.

Nenumărate însărcinări au fost aduse la îndeplinire de Familia Regală făcând parte din categoria de „lucrări de război“, și nu e nici o îndoială că eforturile depuse de ei au susținut curajul național și voința de a învinge. Tânărul Prinț de Wales a servit în Franța, Ducele de York a luat parte la bătălia din Jutlanda; iar Regele a vizitat de mai multe ori fronturile franceze și belgiane.

Nici un domnitor nu a fost mai călduros aclamat, într'o capitală străină, ca Regele George, când, în urma armistițiului, a vizitat Parisul și câmpiile de luptă. In Londra, deasemenea, a fost

o serie de festivități oficiale. Anul se termină printr'un banchet la Buckingham Palace, în onoarea Președintelui Wilson, care era, împreună cu d-na Wilson, oaspetele Majestaților Lor.

Regele nu a mai părăsit Anglia până în 1921. In luna Iunie a aceluia an, a inaugurat noul Parlament din nordul Irlandei, cerând irlandezilor „să se oprească și să întindă o mână binevoitoare, să ierte și să uite și să înceapă pentru țara pe care o iubește o nouă eră de pace, mulțumire și bună înțelegere“.

In anul viitor a făcut o vizită oficială în Belgia și un pelerinaj la cimitirele din Belgia și Franța. Ultima vizită a Regelui în străinătate a fost făcută în Italia, în 1923, cu care prilej a fost primit de Papa.

Expoziția Imperiului britanic dela Wembley, în 1924 și 1925, a fost o manifestație în care Regele și-a arătat cel mai mare interes, iar stadioul din Wembley a fost teatrul unui spectacol emoționant, când, la 25 Mai 1924, Regele a participat la serviciul divin de mulțumire.

Sfârșitul anului 1928, când se află că Regele este grav

bolnav, a fost o perioadă de mare îngrijorare pentru popor. Această îngrijorare timp de două luni și a dovedit cât de profundă e afecțiunea de care se bucură Majestatea Sa, din partea tuturor claselor sociale.

In ce privește viața sa particulară, Regele s'a făcut atât de iubit de poporul său prin gusturile sale simple, prin fericirea sa familiară și prin atitudinea sa de bun sportsman. Conducerea unui yacht este una din distracțiile sale favorite și este deasemenea considerată ca unul din cei mai buni vânători din țară. O mare pasiune a sa este filatelia, colecția lui de mărci fiind cea mai complectă din câte există.

Regele nu este un simplu figurant în capul Statului. E drept că e un monarch constituțional și ca atare guvernează prin ministri săi, însă puterea sa, în limita acestei definiții, e considerabilă. Privilegiile constituționale ale Regelui Angliei se rezumă în „dreptul de a fi consultat, dreptul de a încuraja și dreptul de a preveni“.

(Continuarea în pag. III)



Tribuna liberă\*)

Cu prilejul zilei de 1 Mai

# Intre adevăr și insulte

— Un răspuns baptist domnului preot Harion V. Felea —

colul la care se referă d. Felea, a apărut fără știrea ziarului nostru.

lăcem loc acestui răspuns; în viitor nu vom mai pune nici dintr'o parte, nici dintr'ală — chiar și numai câte-

avem spațiu suficient, să-l scriem și la dispoziția celor care redacției și mai cu o — pentru polemici de lungă.

No. 832 din 27 Aprilie a. c. ziarului „Ecou”, s'a publicat sub titlul „Pr. Il. V. F. (sub care stă domnul preot Il. Felea din Brad-Segea) un articol cu titlul „Inimă baptistă”, care atacă vehement pe bapțiști în general și pe subsemnatul în special.

## Duhul articolului

area acestui articol ne-a prădă mare desgust. El e lipsit cu totul de spiritul creștin. Vorbind de cei 80.000 de membri și adepți ai cultului baptist din România și despre conducătorii lor, preotul întrebă: „Sectanți, obraznici, leșegii, nepotenți, inconștienți, exorciști, orbii spirițuali, etc... Adevărate cuvinte sună urit chiar și în gura politicianului de rând. Cu atât mai mult în gura celui ce poartă în mâini Evanghelia dragostei și se dă drept reprezentant al Celui ce a murit pe cruce, rugându-se pentru dușmanii săi. Un reprezentant al religiei lui Iisus trebuie să întrebă: „Când are de a face cu omul rău om, — numai acele cuvinte care sunt demne de poziția pe care o ocupă. Cu atât mai mult când e vorba de un cult recunoscut de omul însăși și de are. Descrie pe alții, se demască pe el.

## In legitimă apărare

domnul preot Felea, începând cu primul număr al foii Dsale, ne-a atacat încontinuu. Noi am răspuns prin atacuri în revista noastră „Crestin”, dar n'am atacat de

Redacția nu-și asumă răspunderea pentru cele publicate în această rubrică, exceptând, bineînțeles, introducerea.

Regele George este un fin servator în politica externă. În chestiunile interne ridică deasupra politicii partide și se conduce după avizul miniștrilor săi, dar influența sa e mare și, în momente de criză, știe să exercite. Cel mai recent exemplu a fost în 1931 când, după cum scrie Sir J. A. R. Marriott în „Modern England”, națiunea află, cu un sentiment de recunoștință și ușurare, că Regele își întrerupsese vacanța deabia înpută în Nordul Scoției și întoarse la Londra pentru supraveghia personal situația primejdioasă și critică. Fapt este că miniștri vin se duc, pe când Regele răstăne și, după cum a declarat Sir Robert Peel, „după o perioadă de zece ani trebuie să cunoască manipularea țării mai bine ca oricare altul din țară”.

A 25-a aniversare de la urcarea sa pe tron, la 6 Mai 1935, va fi prilejul unei sărbători, pornită din inima poporului și va deschide o lungă serie de festivități în întreaga Britanie, în cinstea înțeleptului și politicianului iscusit și marelui rege.

loc religia ortodoxă nici pe conducătorii ei, ci pur și simplu ne-am apărut credința noastră în cuvintele alese și cu dovezi clare. De aceea, când domnul preot spune că noi am atacat pe ortodocși, imi vine în minte fabula cu lupul, mielul și tulburarea apei.

## Rasputin

Domnul preot a adus în discuție pe Rasputin, făcându-l și pe el și pe noi sectari și deci confundându-ne. Noi am spus că bapțiștii nu pot fi confundați cu sectele imorale din Rusia. Căci, în adevăr, una din cele mai mari nedreptăți, să pui cultul baptist, — care numără peste 40 de milioane de membri și aderenți în toată lumea, care e cea mai mare religie evanghelică liberă din lume, care are în rândurile ei oameni ca Lloyd George, ca Ch. Hughes, prim președinte al celei mai înalte curți de justiție din Statele Unite, ca Harding fostul președinte al Americii, ca dr. Glover, oratorul public al Universității Cambridge, etc., etc., și care produce în toate statele pe cei mai cinstiți și morali cetățeni, — să pui acest cult alături de secta cu totul imorală a hlăștilor. N'am pus însă nici pe ortodocșii din România alături de Rasputin. Iată ce am scris: „In articolul nostru noi n'am vrut să aruncăm pe Rasputin în capul ortodocșilor din România. Deși el a fost ortodox și a ocupat funcții înalte în biserica ortodoxă rusă, totuși nu credem că e drept să-l identificăm cu ortodocșii din România”. Și n'am crezut acest lucru, pentru că știam că Rasputin a avut idei care nu sunt ortodoxe, însă, cu toată viața lui păcătoasă și cu ideile lui de la hlăști, biserica ortodoxă rusă nu l-a excomunicat, ci el a rămas în ea toată viața și a avut un rol mare în schimbarea conducătorilor. Pentru susținerea acestui lucru am putea cita mulți autori, dar ne vom reduce la același scriitor — Maurice Paléologue, — la aceeași carte, — „Ultima țarină, — și la același capitol din care a citat domnul preot Felea. Iată ce spune acest autor, după ce arată că Rasputin făcea parte din secta hlăștilor: „In curând, Grigorie nu se mai mulțumi să aibă de a face cu popii și cu mușchii, ci fu văzută plimbându-se, cu un aer grav, alături de arhiepiscopi, egumeni, episcopi, arhimandriți, cari, ca și Jean de Cronstadt, erau gata să recunoască într'insul o „stea divină”, (pag. 111). „Cercetările amănunțite ale episcopului Hermogen îl conduseră la aceea încheere, la care ajunsese și episcopul Teofan, asupra darurilor suprafirești și a virtuților misterioase ale lui Rasputin, (pag. 113). „Sub oblăduirea acestor doi preoți eminenti” el a ajuns în familia țarului (pag. 114). „Acolo (la contesa O. unde era Rasputin. Nota noastră), era locul de întâlnire al celor mai înalte fete bisericești. In fața contesei se puneau la cale: promoțiile în erarhia de dogmă, de disciplină și de liturghie”, (cap. VIII, pag. 117). Am putea da mult mai multe pasagi de acestea, dar credem că cele de mai sus sunt destule pentru a adevărați cele spuse de noi. Înă, încă odată, noi nu-l punem alături de ortodocșii din România, așa cum încearcă domnul preot să-l pună alături de bapțiști.

Un alt lucru nedrept din partea domnului preot e acuzația că eu aș fi defăimat neamul românesc. Il rog să dovedească acest lucru. Bapțiștii din toate veacurile și din toate statele, au fost și sunt cetățeni supuși și loiali. Acesta e un articol de credință al bapțiștilor, poruncit de Biblie. Noi iubim țara și neamul ea și cei mai buni ro-

mâni. Nimeni nu poate dovedi contrarul.

## Argumentul insultei

Dar de ce s'a mânia domnul preot Felea așa de tare și așa de brusc împotriva mea încât a izbucnit atât de furios în articolul amintit? Iată de ce. In articolele noastre de apărare, am afirmat că principiile bapteste se bazează pe Biblie. Domnul preot a spus că nu-adevărât. Bapțiștii explică greșit Biblia, pe când ortodocșii o au explicată de sfintele Sinoade. Deci, a spus dânsul, adevărul ortodox e adevărul Bibliei. In urma acestei afirmații, noi am scris în „Farul creștin” următoarele:

„Din pricină că domnul preot Felea afirmă că adevărurile ortodoxe se bazează pe Biblie, așa cum ea a fost tălmăcită de soboarele ecumenice îl invităm să ne răspundă la următoarele întrebări:

1. Pe cari texte Biblice, tălmăcite de soboare, se bazează botezul copiilor mici?
2. Pe cari texte Biblice se bazează facerea semnelor crucii.
3. Pe cari texte Biblice se bazează spovedania la preot și dreptul lui de mijlocitor între om și Dumnezeu?
4. Pe cari texte Biblice se bazează închinarea la icoane și cultul sfinților?
5. Pe cari texte Biblice se bazează ținerea în biserică, ca membri, a bețivilor, cărciumarilor, divorțatilor, întemnițaților pentru crime etc. etc?

Adică am cerut domnului preot să dovedească cu Biblia ce a afirmat. Dânsul, în loc să vină cu texte Biblice, a început să ne arunce insulte, cart pe noi nici nu ne sperie nici nu ne atinge, ci îl înjosese pe dânsul. De ce a făcut el aceasta? Se știe că de multe ori, în discuție, când unul pierde terenul, când e prins într'un colț, când nu mai are nici un argument de apărare, începe să insulte și să dea cu pumnul enervat. De fapt aceasta-i cea mai mare dovadă că el a fost înfrânt și nu mai are ce spune. Totuși dânsul găsește o porțiță de scăpare. Ne spune că nu ne dă texte biblice, pentru că „fariseii au avut pasiunea textelor biblice”. Să fie așa? Iată ce spune Iisus fariseilor: „Ati desființat astfel cuvântul lui Dumnezeu pentru tradiția voastră” (Matei 15:1-9). Ei au avut pasiunea să desființeze cuvântul lui Dumnezeu, nu să se bazeze pe el.

Eu nu primesc dela „americani” niciun leu ca să defaim biserica ortodoxă. Predicarea Evangheliei nu e, pentru mine, o meserie plătită cu salarii și pensii, ci o vocație. Am fost chemat de Dumnezeu la acest lucru. Iată răspunsul meu la întrebarea pusă și aștept și eu „textele biblice” cerute.

Un lucru vrem să se știe. Că nu se poate ca cei 80.000 de membri și aderenți ai cultului baptist să fie atacați și negriți pe nedrept, fără să se găsească o voce care să-i apere. Mântuitorul a răspuns atacurilor fariseilor, Pavel s'a apărât în fața autorităților romane și creștinii primitivi au scris „apologii” desmintind acuzațiile șefilor religiilor păgâne. La fel vom face și noi. Nu vom insulta și nu vom defăima pe nimeni. Nu-i asta meseria noastră. Dar vom apăra credința curată Evanghelică și pe cei ce o au în sufletele lor.

Ioan Cocuț  
redactorul revistei  
„FARUL CREȘTIN”

Folosiți bateriile  
„Galvani”

# Sărbătoarea muncii la Timișoara

Pilde de patriotism date de socialistii bănățeni

După documentata conferință ținută de d. Ion Clopoțel, despre ce este Socialismul în viața economică, politică și culturală, d-nii: Meyer, și Pirovski au făcut destainuri senzaționale

(Urmare din pag. I-a).

lor se sprijină pe forța brută, care, însă, nu poate dăinui — fiind incapabilă de concurență cu democrațiile bogate în resurse intelectuale. Dictaturile mai cuprind în ele marile pericole ale incitării la război și ale inarmărilor fără frâu.

Revenind la situațiunea internă, d. Clopoțel constată un reviriment în favoarea democrației. Trebuie reținută o comparație foarte plastică a d-lui Ion Mihalache, făcută zilele trecute, sub presiunea formulei aruncate de d. Al. Vaida-Voevod în vârtejul vieții publice „Numerus valachicus”; vorbind despre... un câmp de curse, prețindea o rație întreită, sau împătrită pentru cai slabi, țărănești, ca să fie în stare să se 'ntreacă, cu armăsarii grași, ai grajdurilor hoieresti. Totastfel, omul sărac trebuie ajutat, prin mijloace noi să se ridice din condițiunile de umilință și privațiune la posibilități de bunăstare materială și culturală. D. Ion Mihalache recunoaște, în două frumoase discursuri, la Arad și Cernăuți, rostite înainte cu zece ani, utilitatea socialismului citadin. Aș dori ca d-sa să fie consecvent. De altfel, socialismul este pe deplin justificat nu numai în mediul orașenesc, ci, și în mediul rural. Este atât de fărâmițată proprietatea agricolă, încât, marea mulțime de muncitori ai ogoarelor, abia dispun de unul, două, sau trei jugare, cu totul neindustrializate pentru o existență suportabilă. Ei, trebuie să se angajeze în altă parte, pentru a-și întregi nevoile. Deci, socialismul este îndreptățit deopotrivă la oraș și la sate, pentru introducerea sistemului industrializării și muncii colective — printruca prin efort comun să suplinească lipsurile de astăzi.

Iată de ce socialismul este deopotrivă soluție economică, politică și culturală.

Cuvântarea d-lui Iosif Meyer

Intr'un discurs, ținut în lim-

ba germană, care a durat aproape o oră, a analizat bilanțurile marilor întreprinderi, dând pe față profiturile de sute de milioane de lei și ridicându-se împotriva impozitelor disproporționate asupra micilor salarii.

D sa a demascat, în termeni tari, abuzurile dela fabrica de postavuri „Buhuși”, din Moldova, unde, directorii cu pașapoarte din Germania și Cehoslovacia încasează milioane lunar; iar muncitorilor din țară, li se refuză minimul necesar, ceea ce i a îndemnat să intre într'o grevă de șase săptămâni, care continuă și 'n prezent. Iar, culmea este că, o întreprindere forestieră cu capital jidovesc, („Borlova Armeniș”), de lângă Lugoj, se împotrivesc să aplaneze conflictul grav care continuă, între societate și muncitorii exclusiv români, cari sunt mizerabil salariați (cu 20 - 30 lei pe zi).

D. Iosif Meyer, a pus apoi, problema minoritară și a făcut un aspru rechizitoriu întreprinderilor industriale din Timișoara, pentru lipsa lor de solitudine pentru clasa muncitorească.

## Necesitatea sindicalizării muncitorilor

D. Pirovski, vorbind în limba ungară, a atribuit tendința scăderii prețurilor în deosebi slăbiciunii clasei muncitoare, care nu s'a organizat din timp și nu s'a afirmat cu destulă vigoare față de marile întreprinderi.

D-sa a dovedit că societatea forestieră „Borlova Armeniș” are capital jidovesc și că expediază în Ungaria toate veniturile ei grase, în timp ce muncitorii români mor de foame.

Adunarea a durat timp de trei ore în perfectă liniște și 'n atențiunea încordată a ascultătorilor.

Oratorii au fost viu felicitati.

# Informațiuni

ABONAMENTE:  
Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni.  
Pentru bănci, cafenele, industrii, toate instituțiile particulare și administrațiile publice: lei 1500 anual.

„Ecou” apare la orele 4 după amiază.

Redacția noastră pentru Banat este în Timișoara, Hotel „Ferdinand”, camerele No. 21 22. Telefon 96.

PARIS, 2 (RADOR). — In cursul unor manevre militare 2 avioane s'au ciocnit în apropiere de Cheateau-Roux. Doi piloți au fost ucisi.

Cu onoare sunteț rugat să binevoiti a participa la o consfătuire, ce va avea loc Vineri, 3 Mai 1935, la orele 6

p. m. în biroul bibliotecii Palatului Cultural, în vederea organizării zilei cărții în orașul Arad.

LONDRA, 2 (RADOR). — Azi dimineață s'a aprobat principiul planului de organizare a forțelor aeriene, prezentat de ministrul aviației.

In cele trei echipe militare române, au plecat ieri dimineața în sbor dela Capetown spre țară. Tot ieri au aterisat în bune condițiuni la Johannesburg.

PARIS, 2 (RADOR). — Fostul campion ciclist Henry Pelissier, a fost ucis de soția sa, cu un foc de revolver în cursul unei certe, în localitatea Dampier.

# Cum a fost sărbătorită ziua de 1 Mai în țară și în străinătate

Ziua de 1 Mai a decurs într-o deplină ordine în întreaga țară. N'a fost semnalat nici un incident mai serios. La întrunirile organizate, s'a înregistrat — pretutindeni — o participare slabă. Sărbările plănuite pentru după întruniri, nu s'au putut ține din cauza ploilor generale.

## In Capitală

În Capitală, la întrunirea social-democraților și a con-

federatiei generale a muncii au participat aproximativ 1000 de persoane.

La întrunirea socialiștilor unitari, unde a luat cuvântul și d. Bujor au asistat 500 de persoane.

În pădurea Pasărea, unde a fost o serbare a muncitorilor dela sindicatele ceferiste, au participat 900 de persoane.

## In provincie

La Bacău, la întrunirea social-democraților, au participat 300 de persoane. La Piatra-Neamț, la întrunirea social-democraților au asistat 300 de persoane. La întrunirea minerilor dela Comănești au participat 60. La Turnu-Severin, la întrunirea sindicatelor ceferiste au fost prezente 35 de persoane.

La Cernăuți, la întrunirea social-democraților, — la care au asistat peste 1000 de persoane, — un grup de 18 studenți cuziști, au încercat să o turbure.

Au intervenit autoritățile și studenții au fost evacuați.

La întrunirea sindicatului naționalist „Scutul muncii”, au asistat 800 de persoane.

La Pașcani, Rădăuți și Câmpul-Lungul Bucovinei, s'au ținut deasemeni, întruniri ale muncitorilor ceferiști.

La Reșița s'a ținut o întrunire la care a luat cuvântul și d. Eftimie Gherman, fost deputat social-democrat. La întrunire au participat 5000 persoane.

La Timișoara, întrunirea s'a ținut în sala mare a fabricii de bere, participând peste 1000 de muncitori.

La Arad, la întrunirea social-democraților au asistat 500 de persoane.

La Oradea, la întrunirea social-democraților au fost 200 de persoane, iar la întrunirea sindicatelor naționaliste, 400 de persoane.

La Anina, au participat 250 de persoane, la Cluj 300, la Brașov, muncitorii dela Astra au fost în număr de 300.

La Diciosânmartin au participat 200 de muncitori, la Petrila, la întrunirea muncitorilor minieri 250 de asistenti, la Petroșani 500.

Pretutindeni a domnit ordine deplină.

La Satu-Mare, la întrunirea social-democraților au asistat 600 de muncitori. La Baia-Mare 700, și la Baia-Sprie 200.

La Sf. Gheorghe au fost două întruniri social-democrate. La una au asistat 50 de muncitori, iar la cealaltă 80.

La Reșia-Montană au asistat 100 de muncitori, la Zlatna 100 de muncitori minieri, la Medias 50 de social-democrați și la Turda 150.

La întrunirea social-democraților dela Lupeni, au participat 600 de minieri, la Simeria 40 și la Hunedocara 400.

Intrunirea convocată de sindicatul naționalist din Târgul-Mureș n'a fost autorizată, deoarece inițiatorii a-

dunării sunt comuniști notorii.

La Vulcan au asistat la întrunire 250 de muncitori, la Aninoasa 400, la Zărând 600, la Constanța 50, la Bră-

## ÎN STRĂINĂTATE

MOSCOVA, 2 (RADOR). — La parada militară de ieri au defilat 30.000 de soldați și au evoluat 750 de avioane.

Defilarea trupelor a ținut două ore și jumătate, după care a urmat defilarea diferitelor organizații civile sovietice. Revista militară a avut loc în fața mausoleului lui Lenin.

VIENA, 2 (RADOR). — Poliția a făcut mai multe descinderi la agitații comuniste, arestând peste 500 de persoane. Aceste descinderi s'au făcut în urma explozii unei bombe pusă în fața comisariatului de poliție din arondismentul 20.

S'a stabilit de anchetă că atentatul ar fi fost pus la cale de către comuniști.

Au fost grav răniți un înalt funcționar al cancelariei tului Austriei, un polițist și două fete.

Au mai fost arestați mai mulți comuniști și socialiști cari încercau să plece pentru a lua parte la manifestatia de acolo. Deasemeni s'au o-pert arestări și printre național-socialiști.

PARIS, 2 (RADOR). — Ziua de 1 Mai a început la Paris în liniște. Serviciile de circulație și publice au funcționat normal. În construcții muncitorii au încetat lucrul.

Guvernul a interzis orice fel de manifestații și în special, cea proiectată de comuniști în pădurea de Vincennes. Până la orele 6 după amiază nu s'a semnalat nici un fel de incident. Câteva meetinguri organizate de manifestanți au fost împărșiate de poliție fără nici o greutate.

STOCKHOLM, 2 La întrunirea socialistă a luat cuvântul primul ministru Hanson, spunând că Suedia nu se va lăsa târâtă într-o cursă a înarmărilor declarând că pentru țările mici o organizare a păcii este necesară.

## Pactul franco-sovietic va fi semnat azi

PARIS, 2. — În cursul serii se anunțase că semnarea pactului franco-sovietic e inevitabilă. D. Potemkin ambasadorul sovietic, a venit la Quai d'Orsay la orele 9 și jumătate, fiind primit im-

mediat de d. Laval. Cu toate acestea d. Potemkin a declarat la ieșire: „Voi mai avea o comunicare cu guvernul”.

Astfel că semnarea pactului a fost amânată pe azi.

diat de d. Laval. Cu toate acestea d. Potemkin a declarat la ieșire: „Voi mai avea o comunicare cu guvernul”.

Astfel că semnarea pactului a fost amânată pe azi.

diat de d. Laval. Cu toate acestea d. Potemkin a declarat la ieșire: „Voi mai avea o comunicare cu guvernul”.

MADRID, 2 (RADOR). — Sărbările de 1 Mai au decurs relativ în liniște. La Aznalcollar s'a produs o mică încăierare între un grup de fasciști și socialiști. S'au tras focuri de revolver. A murit un fascist și trei antifasciști au fost răniți.

În apropiere de San Paolo a trecut un automobil cu mare viteză, neascultând semnalele poliștilor. Aceștia au deschis focul asupra automobilului, împușcând o persoană.

NEW-YORK, 2. — Ieri au defilat în cortegiul deosebit 100.000 de socialiști și 50 mii de comuniști.

BRUXELLES, 2. — Cortegiul socialist dela 1 Mai a fost condus chiar de d. Vanderveld.

LONDRA, 2 (RADOR). — Cu ocazia zilei de 1 Mai muncitorii au organizat o mare manifestație în Hyde Park.

25 de cortegii au parcurs drumurile din Hyde Park. Nu se semnalează nici un incident.

BERLIN, 2 (RADOR). — Sărbătoarea muncii în Germania a fost celebrată prin manifestații populare cari au început la Lustgarten, unde 200.000 de tineri național-socialiști au ascultat discursurile d-lui Baldur von Schirach, șeful tineretului hitlerist. D-nii Gobbels și Hitler au fost la Tempelhof unde în fața unei mulțimi de peste 1 milion de muncitori și funcționari, d. Gobbels a vorbit, descernând premiile naționale pentru filme și literatură. A luat, apoi cuvântul și d. Hitler.

Premiul pentru filmul german a fost decernat artistei Leni Riefenthal, premiul cântii scriitorului Eberhardt Wolfeang Moeller.

Gobbels a anunțat că se vor înființa teatre populare în toate orașele mai importante ale Reichului.

## Două cutremure de pământ în Capitală

Ieri s'au înregistrat în Capitală două ușoare cutremure de pământ.

Primul a fost dimineața, la orele 6 și 33 de minute, iar cel de al doilea, la a-

miază, la orele 12 și 28 de minute.

Epicentrul s'ar găsi, probabil, în Armenia sau Georgia.

## Delegația economică română s'apropiat dela Ankara

Delegația română prezidată de d. Nicolae Tabacovici, care a participat la lucrările dela Ankara ale consiliului economic al Micii Întelegeri Balcanice, s'a apropiat în țară.

Între alte măsuri, propuse la Ankara, pentru încheierea relațiilor economice dintre țările Întelegerii Balcanice, figurează facilitarea

schimburilor comerciale, întrunirea — cel puțin o dată pe an — a guvernatorilor băncilor de emisiune.

Măsurile propuse urmează să fie aprobate de consiliul permanent al Micii Întelegeri Balcanice, care se întruni la București, sub președinția d-lui ministru Titulescu, în zilele de 8 și 10 Mai.

## Intrunirea invalizilor de război la Oradea

ORADEA 2 (Dela Redacția noastră). — În ziua doua de Paști, voluntarii și invalizii de război grupați în mișcarea politică „Frontul Generației de Foc”, au ținut, în grădina căminului de vară „Crișana” o întrunire politică sub președinția d lui căpt. Apostol Zamfir, participând de-

legați dela centru și o mulțime de săteni din jur. S'au rostit mai multe cuvinte, încheiate de d. căpt. Apostol Zamfir, șeful mișcării care în cuvinte tari infirmă politicianismul meschin și național, făgăduind și luând tăror „jurământul” că vor lupta pentru drepturile invalizilor, până la capăt.

## Ultima oră

## Guvernul englez va demisiona

Din noul guvern nu vor mai face parte sir Simon și lordul Londondery

PARIS, 2. (RADOR). — „L'oeuvre” anunță din Londra că la începutul lunii Iunie guvernul britanic va demisiona.

Din noul guvern nu va mai face parte sir Simon și lordul Londondery, minis-

trul aerului. Se precizează că lordului Londondery i s'aduce acuzația că ar fi arătat lipsă de discernământ în țară de reînarmările Reichului și inferioritatea armamentului Mării Britanii față de Reich.

## Anglia își sporește flota aeriană

LONDRA, 2. (RADOR). — În Camera comunelor, azi, guvernul va cere deschiderea unor noi credite pentru sporirea aviației milita-

re britanice. Ședința se va deschide printr-o declarație a prim ministrului MacDonald, asupra politicii aeriene britanice.

## Termenul pentru depunerea actelor supușilor străini a fost prelungit

Termenul pentru depunerea actelor supușilor străini la revizuire și recensământ a fost prelungit până la data de 15 Mai a. c. Până la această dată toți supușii străini aflați în țară, fără nici o excepție, ur-

mează să depună actele în forma cerută prin publicul Nr. 2 a ministerului muncii. Se face în același timp cunoscut că ministerul muncii nu va mai acorda o altă prelungire a termenului.

## Din cauza reducerilor pe CFR trenurile sosesc la București cu mari întârzieri

Din cauza afluenței extraordinare trenurile care au sosit azi dimineața în Capitală au avut întârzieri considerabile. Astfel accelera-

cu 120 de minute. Aceiași întârziere a înregistrat-o și acceleratul din Cernăuți.

Afluența mare se datorează reducerilor acordate pe sărbători.